



## Prilog A

# Protokol za utvrđivanje slabog imovinskog stanja

### Sadržaj

ODELJAK 1	SVRHA I DEFINICIJE.....	1
ODELJAK 2	NAČELA OD ZNAČAJA ZA UTVRĐIVANJE SLABOG IMOVINSKOG STANJA.....	2
ODELJAK 3	IZRAČUNAVANJE UČEŠĆA.....	2
ODELJAK 4	IMOVINA UKLJUČENA U RASPOLOŽIVA SREDSTVA.....	2
ODELJAK 5	IMOVINA ISKLJUČENA IZ RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA.....	3
ODELJAK 6	PRIMANJA UKLJUČENA U RASPOLOŽIVA SREDSTVA.....	4
ODELJAK 7	PRIMANJA ISKLJUČENA IZ RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA.....	5
ODELJAK 8	DUGOVANJA KOJA SE ODBIJAJU OD RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA.....	5
ODELJAK 9	FORMULA ZA IZRAČUNAVANJE KAPITALA ULOŽENOG U PRIMARNI (PORODIČNI) DOM.....	5
ODELJAK 10	FORMULA ZA IZRAČUNAVANJE PROCENE ŽIVOTNIH TROŠKOVA.....	6
ODELJAK 11	UČEŠĆE.....	7

### Odeljak 1 Svrha i definicije

1. Protokolom za utvrđivanje slabog imovinskog stanja detaljno se regulišu elementi od značaja za postupak kojim sekretar utvrđuje slabo imovinsko stanje osumnjičenog ili optuženog lica shodno pravilima 8 i 9 Pravilnika o pravnoj pomoći ('Pravilnik').
2. Za potrebe ovog protokola izrazi koji se ovde koriste su u skladu s pravilom 2 Pravilnika. Pored toga, važe i sledeće definicije:

Imovina	Neto sredstva u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog i/ili njegovog bračnog druga i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica.
---------	---

## Odeljak 2 Načela od značaja za utvrđivanje slabog imovinskog stanja

1. Kako je predviđeno pravilom 8 Pravilnika, u cilju utvrđivanja (slabog ili delimično) slabog imovinskog stanja, sekretar mora da:
  - a. proceni sredstva kojima raspolaže osumnjičeno ili optuženo lice,
  - b. odbije od raspoloživih sredstava procenu životnih troškova osumnjičenog ili optuženog lica.Ostatak predstavlja iznos kojim osumnjičeno ili optuženo lice raspolaže za učešće u troškovima svog pravnog zastupanja pred Specijalizovanim većima.
2. Shodno pravilu 8 Pravilnika, raspoloživa sredstva osumnjičenog ili optuženog, procena njegovih životnih troškova i sredstava kojima raspolaže za svoje pravno zastupanje pred Specijalizovanim većima, utvrđuju se u skladu sa ovim protokolom uvidom u sredstva osumnjičenog ili optuženog, njegovog bračnog druga, članova njegovog domaćinstva ili drugog finansijski povezanog lica.
3. Sredstva koja privremeno nisu raspoloživa ili nisu odmah raspoloživa smatraju se neraspoloživim sredstvima za potrebe ovog utvrđivanja.
4. Pri utvrđivanju slabog imovinskog stanja, uzimaju se u obzir najnoviji postojeći statistički podaci prikupljeni od strane odgovarajuće državne ili međunarodne statističke organizacije koja radi u državi prebivališta i/ili finansijske delatnosti osumnjičenog ili optuženog lica.
5. Pomoć koja se daje na osnovu Zakona Kosova br. 05/L-054 kao i svi drugi doprinosi troškovima pravnog zastupanja osumnjičenog ili optuženog, ili doprinosi eventualnim troškovima nastalim u pritvoru ili u vezi s njim ne smatraju se raspoloživim sredstvima za potrebe ovog utvrđivanja. Ukoliko se takva pomoć isplaćuje, osumnjičeni ili optuženi ne smatra se licem slabog imovinskog stanja, a ta pomoć se tumači kao doprinos troškovima pravnog zastupanja osumnjičenog ili optuženog lica.

## Odeljak 3 Izračunavanje učešća

1. Učešće osumnjičenog ili optuženog lica u troškovima njegovog pravnog zastupanja, kako je predviđeno pravilom 8(2) Pravilnika i odeljkom 2.1.a ovog protokola, izračunava se kako sledi:
$$DM - ELE = C$$
2. Pri čemu:
  - a. DM predstavlja raspoloživa sredstva osumnjičenog ili optuženog lica izračunata u skladu sa odeljcima 4 do 8 ovog protokola;
  - b. ELE predstavlja procenu životnih troškova osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica, obračunatu u skladu sa odeljkom 10 ovog protokola;
  - c. C predstavlja sredstva kojima osumnjičeno ili optuženo lice raspolaže za učešće u svom pravnom zastupanju pred Specijalizovanim većima, što je jednako iznosu koji osumnjičeno ili optuženo lice treba da priloži za svoje pravno zastupanje.

## Odeljak 4 Imovina uključena u raspoloživa sredstva

Imovinu uključenu u raspoloživa sredstva navedena u odeljku 2.1.a ovog protokola čini:

- a. kapital uložen u primarni (porodični) dom koji premašuje opravdane potrebe osumnjičenog ili optuženog lica i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica. Primarni (porodični) dom premašuje opravdane potrebe ukoliko je veće vrednosti od prosečnog (porodičnog) doma u području u kome se nalazi. Odgovarajuća formula za izračunavanje data je u odeljku 9 ovog protokola;
- b. kapital uložen u pokućstvo glavnog (porodičnog) doma koje je u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica, koje premašuje opravdane potrebe ovih lica. Pokućstvo u primarnom (porodičnom) domu premašuje opravdane potrebe ukoliko se sastoji od luksuznih predmeta izuzetne vrednosti, koji između ostalog uključuju umetničke zbirke i zbirke antikviteta;
- c. kapital uložen u glavno (porodično) vozilo (vozila) koje premašuje opravdane potrebe osumnjičenog ili optuženog lica, lica i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica. Glavno (porodično) vozilo (vozila) premašuje opravdane potrebe ukoliko je zbirna vrednost vozila veća od vrednosti jednog prosečnog novog putničkog vozila u državi u kojoj osumnjičeno ili optuženo lice, odnosno njegova porodica, ima boravište;
- d. kapital uložen u deonice, obveznice ili bankovne račune u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica;
- e. kapital uložen u drugu imovinu koja nije navedena u odeljku 5 ovog protokola a koja je u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica, koja između ostalog uključuje druge nekretnine, zemljište, stanove, luksuzne predmete za ličnu upotrebu kao što su satovi, nakit, oružje, druga vozila kao što su motocikli, bicikli, čamci, kamioni i privredna društva;
- f. sva eventualna imovina, prethodno u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica ustupljena ili prenetu drugom licu u cilju prikrivanja, i
- g. sva druga imovina za koju se opravdano može očekivati da je na raspolaganju licu koje tvrdi da je slabog imovinskog stanja.

## Odeljak 5 Imovina isključena iz raspoloživih sredstava

1. Sredstva i imovinu isključene iz raspoloživih sredstava kako su navedena u odeljku 2.1.a ovog protokola čine:
  - a. kapital uložen u primarni (porodični) dom u meri u kojoj je to opravdano neophodno za potrebe osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica;
  - b. kapital uložen u pokućstvo glavnog (porodičnog) doma i u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica, u meri u kojoj je takvo pokućstvo opravdano neophodno za potrebe ovih lica;

- c. kapital uložen u glavno (porodično) vozilo u meri u kojoj je ono opravdano neophodno za potrebe osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica;
  - d. kapital uložen u imovinu u vlasništvu bračnog druga osumnjičenog ili optuženog lica koja ne predstavlja bračnu tekovinu. Sekretar utvrđuje da li ta imovina predstavlja bračnu tekovinu u skladu s režimom bračne tekovine države u kojoj su osumnjičeno ili optuženo lice i njegov bračni drug venčani ili imaju boravište, osim ako se ne predoči dokaz o suprotnom;
  - e. kapital uložen u sredstva za rad u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica, koja su opravdano neophodna ovim licima kako bi zaradili za život;
  - f. sredstva finansijski povezanog lica koja shodno odeljku 5.3 ovog protokola treba isključiti;
  - g. pomoć koja se isplaćuje u skladu s kosovskim Zakonom Br. 05/L-054, bilo dodeljenom braniocu ili osumnjičenom ili optuženom licu, i/ili njegovom bračnom drugu, i/ili članovima njegovog domaćinstva i/ili bilo kojem drugom finansijski povezanom licu,
  - h. eventualni doprinosi troškovima pravnog zastupanja osumnjičenog ili optuženog lica osim iznosa navedenih u odeljku 5.1.g ovog protokola, bilo da se plaćaju dodeljenom braniocu ili osumnjičenom ili optuženom licu, i/ili njegovom bračnom drugu, i/ili članovima njegovog domaćinstva i/ili bilo kojem drugom finansijski povezanom licu.
2. Imovina ili sredstva u vlasništvu osumnjičenog ili optuženog lica i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica koji su zamrznuti ili iz drugih razloga privremeno neraspoloživi ili nisu odmah raspoloživi ne čine raspoloživa sredstava shodno odeljku 2.3 ovog protokola. Ukoliko u bilo kom trenutku u roku od pet [5] godina od poslednje uplate naknade za pravnu pomoć, bilo koja takva imovina ili sredstva postanu raspoloživi ili odmah dostupni, to može da predstavlja značajnu promenu okolnosti o kojoj se sekretar obaveštava bez nepotrebnog odlaganja, shodno pravilu 9(6) Pravilnika. Sekretar može da izvrši povraćaj dela naknade za pravnu pomoć iz onih sredstava koja, u skladu s konačnom procenom imovinskog stanja, osumnjičeno ili optuženo lice može da izdvoji kao svoje učešće.
3. Sredstva bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica isključuju se iz raspoloživih sredstava ukoliko se ustanovi da:
- a. primanja i/ili imovina finansijski povezanog lica nisu raspoloživi za korišćenje od strane osumnjičenog ili optuženog lica ili u njegovu korist,
  - b. ta primanja ili ta imovina nisu dostupni osumnjičenom ili optuženom licu.
4. Na pomoć i doprinose navedene u odeljku 5.1.g i 5.1.h ovog protokola primenjuju se odredbe odeljka 2.5 ovog protokola.
5. U izuzetnim okolnostima, a naročito ukoliko se slabo imovinsko stanje utvrđuje za potrebe kratkoročnog pravnog zastupanja, sekretar može da reši da iz raspoloživih sredstava isključi sredstva koja bi mogla postati raspoloživa samo uz preduzimanje prekomernih napora.

## **Odeljak 6      Primanja uključena u raspoloživa sredstva**

1. Pri utvrđivanju raspoloživih sredstava osumnjičenog ili optuženog lica, u skladu sa odeljkom 2.1.a ovog protokola, sekretar raspoloživim sredstvima smatra sledeća primanja osumnjičenog ili

optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica:

- a. plate, nadnice i provizije;
  - b. prihod iz poslovanja po odbitku opravdanih troškova;
  - c. prihod od investicija;
  - d. državne penzije;
  - e. državna davanja osim socijalne pomoći;
  - f. isplate naknada radnicima;
  - g. alimentaciju i izdržavanje u slučaju razdvojenog života koje prima osumnjičeno ili optuženo lice;
  - h. redovne isplate po osnovu anuiteta, penzija ili osiguranja;
  - i. redovne isplate po osnovu hipoteke, kupoprodajnog ugovora ili zajma,
  - j. sva druga redovna primanja koja nisu isključena odeljkom 7 ovog protokola.
2. Sekretar raspoloživa sredstva utvrđuje za određenu fazu u postupku, a izračunava ih za period koji počinje podnošenjem valjane izjave o imovinskom stanju osumnjičenog ili optuženog i pokriva predviđeno trajanje date faze postupka u kojoj je osumnjičenom ili optuženom neophodno zastupanje pred Specijalizovanim većima.

## **Odeljak 7 Primanja isključena iz raspoloživih sredstava**

Sledeća primanja osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica nisu uključena u raspoloživa sredstva osumnjičenog ili optuženog lica u skladu sa odeljkom 2.1.a ovog protokola:

- a. državna socijalna pomoć;
- b. zarada deteta ili dece osumnjičenog ili optuženog lica,
- c. alimentacija ili izdržavanje u slučaju razdvojenog života koje osumnjičeno ili optuženo lice plaća supružniku, i/ili članovima domaćinstva supružnika i/ili bilo kojem drugom finansijski povezanom licu.

## **Odeljak 8 Dugovanja koja se odbijaju od raspoloživih sredstava**

Sledeća dugovanja osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica odbijaju se od raspoloživih sredstava osumnjičenog ili optuženog lica:

- a. obaveze koje osumnjičeni ili optuženi duguje lično ili u ime privrednog subjekta čiji je vlasnik;
- b. zajmovi od banaka ili drugih finansijskih ustanova ili privatnih lica čija se verodostojnost može proveriti,
- c. kapital koji je uložen u finansiranje kupovine imovine povrh primarnog (porodičnog) doma.

## **Odeljak 9 Formula za izračunavanje kapitala uloženog u primarni (porodični) dom**

Za izračunavanje kapitala uloženog u primarni (porodični) dom koji premašuje potrebe osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica i koji se može smatrati delom raspoloživih sredstava koristi se sledeća formula:

$$((V/LS) \times LSE) - EN = E$$

pri čemu:

- a. V predstavlja vrednost primarnog (porodičnog) doma;
- b. LS predstavlja korisnu kvadraturu u primarnom (porodičnom) domu;
- c. LSE predstavlja kvadraturu u primarnom (porodičnom) domu koja premašuje prosečnu kvadraturu za broj lica koja uobičajeno borave u primarnom (porodičnom) domu u državi u kojoj se on nalazi. Ovo se utvrđuje na osnovu poslednjih raspoloživih zvaničnih statističkih podataka koje objavljuje vlada države boravišta ili renomirana međunarodna organizacija. Za izračunavanje LSE koristi se sledeća formula:

$$LS - (ALS \times M) = LSE$$

pri čemu:

- d. ALS predstavlja prosečan broj kvadrata po licu u državi u kojoj se nalazi primarni (porodični) dom prema poslednjim raspoloživim zvaničnim statističkim podacima.
- e. M predstavlja broj lica koja uobičajeno borave u primarnom (porodičnom) domu, uključujući osumnjičeno ili optuženo lice, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članove njegovog domaćinstva i/ili bilo koje drugo finansijski povezano lice;
- f. EN predstavlja terete ubeležene na primarni (porodični) dom,
- g. E predstavlja kapital uložen u primarni (porodični) dom koji premašuje opravdane potrebe osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica. Ukoliko je ovaj iznos veći od nule, uključuje se u raspoloživa sredstva u skladu s Pravilnikom o pravnoj pomoći.

## Odeljak 10 Formula za izračunavanje procene životnih troškova

1. Za izračunavanje procene životnih troškova u skladu s pravilom 8(2) Pravilnika i odeljkom 2.1.b ovog protokola koristi se sledeća formula:

$$(((AE/AH) \times (M+D)) + EE) \times T = ELE$$

2. Pri čemu:

- a. AE predstavlja prosečne mesečne rashode prosečnog domaćinstva prema poslednjim raspoloživim zvaničnim statističkim podacima koje objavljuje vlada države boravišta ili renomirana međunarodna organizacija. Ti rashodi uključuju troškove smeštaja i života;
- b. AH predstavlja broj lica koja žive u prosečnom domaćinstvu u zemlji boravišta osumnjičenog ili optuženog lica;
- c. M predstavlja broj ljudi koji uobičajeno borave u primarnom (porodičnom) domu uključujući osumnjičeno ili optuženo lice, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članove njegovog domaćinstva i/ili bilo koje drugo finansijski povezano lice;
- d. D predstavlja izdržavana lica osumnjičenog ili optuženog lica koja uobičajeno ne borave u primarnom (porodičnom) domu;
- e. EE predstavlja eventualne dodatne mesečne troškove života osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica. Ovi dodatni troškovi života su troškovi koji su specifični za ta lica i shodno tome

nisu predviđeni indeksom AE iz odeljka 10.2.a ovog protokola. Dodatni mesečni troškovi života uključuju, između ostalog, školarinu i vanredne zdravstvene troškove, premije osiguranja, opravdane putne troškove članova domaćinstva radi posete osumnjičenom ili optuženom licu u pritvoru;

- f. T predstavlja procenu trajanja potrebe za pravnom pomoći, i
- g. ELE predstavlja procenu životnih troškova osumnjičenog ili optuženog lica, i/ili njegovog bračnog druga, i/ili članova njegovog domaćinstva i/ili bilo kojeg drugog finansijski povezanog lica tokom te faze postupka, izračunatih za period koji počinje podnošenjem valjane izjave o imovinskom stanju osumnjičenog ili optuženog i pokriva predviđeno trajanje te faze postupka u kojoj je osumnjičenom ili optuženom neophodno zastupanje pred Specijalizovanim većima.

## Odeljak 11 Učešće

1. Sekretar može da odluči da li će se učešće osumnjičenog ili optuženog lica u troškovima pravnog zastupanja, kako je predviđeno pravilom 9 Pravilnika, isplaćivati direktno braniocu ili Specijalizovanim većima. Ukoliko je osumnjičeno ili optuženo lice primalac pomoći ili doprinosa koji se navode u odeljku 5.1.g i 5.1.h ovog protokola, sekretar u svojoj odluci o učešću uzima u obzir to ko je neposredni primalac tih dodataka i doprinosa.
2. Sekretar utvrđuje dinamiku i rate plaćanja učešća.

Hag, Holandija  
3. septembar 2020.

\_\_\_\_\_/potpis na originalu/

dr Fidelma Donlon  
sekretar